



IMPRESSA Z5 Generation II

Istruzioni in breve




Il »manuale di istruzioni della IMPRESSA« e il presente »IMPRESSA Z5 – Istruzioni in breve« ha ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell'Ente Tedesco per il Collaudo Tecnico, TÜV SÜD, per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.



Le presenti istruzioni in breve non sostituiscono »Il manuale di istruzioni della IMPRESSA Z5 Generation II«. Come prima cosa si raccomanda di leggere e attenersi alle norme di sicurezza e avvertenze al fine di evitare situazioni di pericolo.

Accensione

All'accensione dell'IMPRESSA viene richiesto automaticamente un ciclo di risciacquo che verrà avviato premendo il pulsante per le funzioni di manutenzione ☼.

Condizione preliminare: L'IMPRESSA è stata accesa azionando l'interruttore di alimentazione, il pulsante ON/OFF  è acceso (in stand-by).

 ▶ Per attivare l'IMPRESSA premere il pulsante ON/OFF.

BENVENUTO DA JURA

AFFARECCHIO SI RISCALDA

PREMERE TASTO, il pulsante per le funzioni di manutenzione ☼ si accende.

▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè.

☼ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

L'apparecchio esegue un risciacquo, la procedura si interrompe in modo automatico.

Sul display appare **FRONTO**, l'IMPRESSA è pronta all'uso.



Latte macchiato

Per preparare un'eccellente latte macchiato basta premere un solo pulsante.

Esempio: ecco come preparare un latte macchiato.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

▶ Estrarre il tubo di aspirazione del latte dalla confezione del contenitore termico per il latte. Utilizzare il tubo lungo per le confezioni di latte e il tubo corto per il contenitore termico.

▶ Attaccare il tubo di aspirazione del latte all'ugello.

▶ Inserire l'altra estremità del tubo nella confezione del latte o nel contenitore termico.

▶ Collocare un bicchiere sotto l'ugello per il cappuccino.








- ▶ Portare la leva selettoria dell'ugello in posizione Schiuma di latte ☺.
 - i** Per fare in modo che i tipici tre strati del latte macchiato possano formarsi ancora più facilmente, aggiungere 10 ml di latte freddo nel bicchiere prima della preparazione.
 - i** È possibile raffinare il proprio latte macchiato aggiungendo un po' di sciroppo aromatizzato nel bicchiere.
- ☺ ▶ Premere il pulsante Latte macchiato.
 Sul display vengono visualizzati **1 LATTE MAC.** e l'intensità del caffè.
1 LATTE MAC. / **LATTE**, il latte viene schiumato.
 La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di latte predefinita.
1 LATTE MAC.
- i** Ha quindi luogo una breve pausa, durante a quale il latte caldo si separa dalla schiuma. In tal modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato. La durata della pausa può essere definita nella modalità di programmazione.
- 1 LATTE MAC.** / **CAFFÈ**, ha inizio la preparazione del caffè.
 La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la lunghezza di caffè predefinita. Sul display appare **PRONTO.**
- È necessario pulire regolarmente l'ugello per il cappuccino per garantirne il perfetto funzionamento. La procedura viene descritta nel capitolo »Ugello per il cappuccino«.

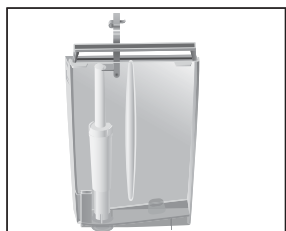
Inserimento e attivazione del filtro

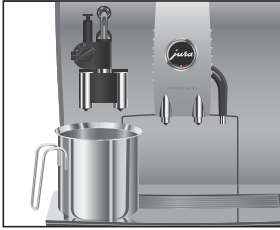
La Sua IMPRESSA non richiede alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS.

- i** Eseguire la procedura di »inserimento del filtro« senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale di IMPRESSA.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display non appare **MANUTENZIONE**.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non appare **FILTRO I.P.N.S.**
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.
FILTRO NO
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non appare **FILTRO SI**.
-  ▶ Per confermare la regolazione, premere il Rotary Switch.
Sul display appare per breve tempo **CONFERMATO ✓** per confermare l'impostazione.
INSERIRE FILTRO / PREMERE TASTO, il pulsante per le funzioni di manutenzione lampeggia.
- ▶ Estrarre dal Welcome Pack una cartuccia filtro CLARIS e la prolunga per la cartuccia filtro.
- ▶ Applicare la prolunga sulla cartuccia filtro.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e inserire la cartuccia nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia filtro. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.





- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Portare la leva selettiva dell'ugello in posizione Vapore ☉.
- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
FILTRO SCIA. L'ugello inizia ad erogare una minima quantità d'acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il ciclo di risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. Sul display appare **FRONTO**. Il filtro è attivato.

Sostituzione del filtro

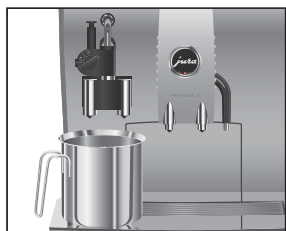
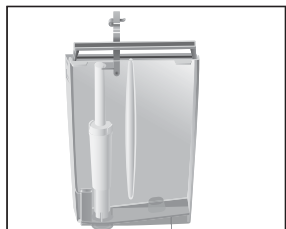
- i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua o dopo due mesi. In questo caso l'IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.
- i** Se la cartuccia filtro CLARIS non è stata attivata, non compare alcuna richiesta di sostituzione del filtro.

Ecco come sostituire la cartuccia filtro CLARIS su richiesta dell'IMPRESSA.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **FRONTO / CAMBIA FILTRO** e il pulsante per le funzioni di manutenzione ☸ è acceso.

- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
SOSTITUIRE DURATA CA. 2' / INIZ. SI

- i** Se non si desidera ancora avviare la procedura di sostituzione del filtro, ruotare il Rotary Switch finché non appare **SOSTITUIRE / INIZ. NO**. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di »sostituzione del filtro« permane.



- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
INSERIRE FILTRO / PREMERE TASTO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS nonché la prolunga.
- ▶ Applicare la prolunga sulla nuova cartuccia filtro CLARIS.
- ▶ Inserire la cartuccia nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia filtro. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Portare la leva selettiva dell'ugello in posizione Vapore ☽.
- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
FILTRO SCIA., l'ugello inizia ad erogare una minima quantità d'acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante qualsiasi.
- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il ciclo di risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 500 ml. L'IMPRESSA si riscalda ed è di nuovo pronta all'uso.

Pulizia dell'apparecchio

ATTENZIONE

L'IMPRESSA richiede di eseguire un ciclo di pulizia dopo avere preparato 220 caffè o avere eseguito 80 risciacqui all'accensione.

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

- i** Il programma di pulizia dura circa 20 minuti.

- i** Non interrompere il programma di pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia per non pregiudicarne l'efficacia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **FRONTO / PULIRE** e il pulsante per le funzioni di manutenzione **☘** è acceso.

- ☘** ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

PULIZIA DURATA CA. 20' / INIZ. SI

- i** Se non si desidera ancora avviare la pulizia, ruotare il Rotary Switch finché non appare **PULIZIA / INIZ. NO**. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di «pulizia dell'apparecchio» permane.

- ☘** ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

VASSOIO / FONDOCAFFÈ SVUOTARE

- ▶ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

PREMERE TASTO, il tasto per le funzioni di manutenzione **☘** si accende.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione del caffè e uno sotto l'ugello per il cappuccino.

- ☘** ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

APPARECCHIO PULISCE, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua.

La procedura si interrompe, **AGGIUNGERE PASTIGLIA**.

- ▶ Aprire il coperchio del contenitore per il caffè in grani.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento del caffè premacinato.
- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento e il coperchio del caffè in grani.

PREMERE TASTO, il tasto per le funzioni di manutenzione **☘** si accende.



- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
APPARECCHIO PULISCE, dall'ugello di erogazione del caffè e dall'ugello per il cappuccino esce acqua a più riprese.
La procedura si interrompe, viene visualizzato **VASSOIO / FONDOCAFFÈ SVUOTARE**.
- ▶ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
La pulizia è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

Decalcificazione dell'apparecchio



ATTENZIONE

Nell'IMPRESSA si formano depositi di calcare dovuti all'uso; in questo caso l'apparecchio richiede automaticamente di eseguire la decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni, se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. Se il prodotto è entrato a contatto con gli occhi occorre consultare il medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la procedura di decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono causare eventuali danni se entrano in contatto con superfici sensibili.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.



Il programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.



Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

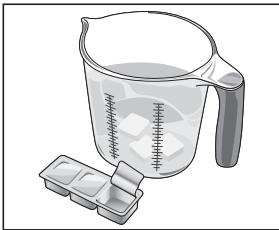
- i** La richiesta di decalcificare l'apparecchio non appare se si sta utilizzando e si è attivata una cartuccia filtro CLARIS.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **FRONTO / FARE DECALC.** e il pulsante per le funzioni di manutenzione **❖** è acceso.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
DECALCIFICA. DURATA CA. 45' / INIZ. SI

- i** Se non si desidera ancora avviare la procedura di decalcificazione, ruotare il Rotary Switch finché non appare **DECALCIFICA. / INIZ. NO**. Premendo il Rotary Switch si esce dal programma di manutenzione. La richiesta di »decalcificazione dell'apparecchio« permane.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
VASSOIO / FONDOCAFFÈ SVUOTARE
- ▶ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
VERSARE PRODOTTO



- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sciogliere bene il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 600 ml di acqua. Attendere alcuni minuti finché le pastiglie non sono del tutto sciolte.
- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio vuoto e riporlo in sede.
VERSARE PRODOTTO / PREMERE TASTO, il pulsante per le funzioni di manutenzione **❖** lampeggia.
- ▶ Rimuovere l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e uno sotto il punto di connessione dell'ugello per il cappuccino.
- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.



APPARECCHIO DECALCIFICA
Dall'ugello di erogazione dell'acqua calda e dal punto di connessione dell'ugello esce acqua. Il pulsante per le funzioni di manutenzione lampeggia durante la procedura di decalcificazione.



La procedura si interrompe automaticamente, viene visualizzato **VASSOIO / FONDOCAFFÈ SVUOTARE**.

- ▶ Vuotare i recipienti sotto l'erogatore dell'acqua calda e sotto il punto di connessione dell'ugello.
- ▶ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

CONT ACQUA RIEMPIRE

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio con acqua corrente fredda e riporlo in sede.

PREMERE TASTO, il tasto per le funzioni di manutenzione ☸ si accende.

- ▶ Rimontare l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello di erogazione dell'acqua calda e del caffè e uno sotto l'ugello per il cappuccino.
- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

APPARECCHIO DECALCIFICA, dall'ugello di erogazione dell'acqua calda e dall'ugello per il cappuccino esce acqua.

APPARECCHIO SI RISCALDA, APP SCIACQUA, dall'ugello di erogazione del caffè esce acqua.

La procedura si interrompe automaticamente, viene visualizzato **VASSOIO / FONDOCAFFÈ SVUOTARE**.

- ▶ Vuotare la vaschetta del gocciolatoio e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

La decalcificazione è terminata. L'IMPRESSA si riscalda ed è di nuovo pronta all'uso.

- i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Risciacquo dell'ugello per il cappuccino

Dopo ogni preparazione del latte l'IMPRESSA richiede un ciclo di pulizia del dispositivo per il cappuccino.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO / CAFFU. SCIACC.** e il pulsante per le funzioni di manutenzione ☼ si accende.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Portare la leva selettiva in posizione Vapore ↓.
- ☼ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione. **RISCIACQUO CAFFUCCINO**, l'ugello per il cappuccino viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente, sul display appare **FRONTO**.

Pulizia dell'ugello per il cappuccino

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'ugello per il cappuccino, occorre pulirlo **ogni giorno** se è stato utilizzato per preparare il latte.

ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo accessori originali JURA per la manutenzione.

- i** L'IMPRESSA non richiede di eseguire la pulizia dell'ugello per il cappuccino.
- i** Il detergente cappuccinatore JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ⌚ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display non appare **MANUTENZIONE**.
- ⌚ ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch. **CAFFUCCINO PULIRE**
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch. **DETERGENTE PER CAFFUCCINO / PREMERE TASTO**

IMPRESSA Z5 – Istruzioni in breve

- ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) del detergente cap-puccinatore.
- ▶ Immergere il tubo di aspirazione del latte nel recipiente.
- ▶ Portare la leva selettiva in posizione Schiuma di latte ☕ o Latte ☐.
- ▶ Collocare un altro recipiente sotto l'ugello per il cappuccino.



- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
PULIZIA CAPPUCCINO, l'ugello ed il tubo flessibile vengono puliti.

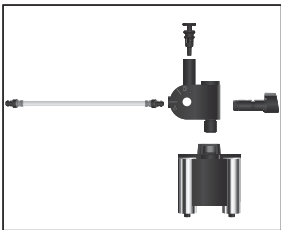
ACQUA PER CAPPUCCINO / PREMERE TASTO

- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo di aspirazione del latte.
- ▶ Svuotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'ugello.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
PULIZIA CAPPUCCINO, l'ugello ed il tubo vengono sciacquati con acqua fresca.
Sul display appare **FRONTO**, l'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.



Scomposizione e risciacquo dell'ugello per il cappuccino



- ▶ Sfilare delicatamente l'ugello per il cappuccino.
- ▶ Scomporre l'ugello per il cappuccino nei vari componenti.
- ▶ Sciacquare a fondo tutti i componenti dell'ugello sotto l'acqua corrente.
- ▶ Riassemblare l'ugello per il cappuccino ed applicarlo di nuovo al punto di connessione.